


# Stainless Steel Refrigerated Pizza/Salad Preparation Counters

## Instruction manual





(NL) **RVS voorbereidingstafels voor pizza's en salades**
Handleiding

(FR) **Comptoirs de préparation de pizzas / salades réfrigérés inox**
Mode d'emploi

(DE) **Edelstahl-Kühltische für Pizza/Salat**
Bedienungsanleitung

(IT) **Banchi refrigerati per preparazione pizza/insalate in acciaio inossidabile**
Manuale di istruzioni

(ES) **Frigoríficos para mostrador de Preparados de Ensalada / Pizzas de acero inoxidable**
Manual de instrucciones

(PT) **Bancadas refrigeradas pizza/saladette em aço inoxidável**
Manual de instruções

(S) **Kylda pizza/salladstillredningsdiskar i rostfritt stål**
Bruksanvisning

(DK) **Kølede pizza/salatanretningsdiske af rustfrit stål**
Instruktionsvejledning

(N) **Kjøledisker av rustfritt stål for tilberedning av pizza/salat**
Brukerhåndbok

(FIN) **Jäähdytetyt tiskit pizzan/salaatin valmistukseen ruostumattomasta teräksestä**
Ohjekirja

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli: G603/G623**

## (UK) Table of Contents



## (NL) Inhoudsopgave



## (FR) Sommaire



## (DE) Inhalt

## Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
  - Arbeitsschutzvorschriften
  - BS EN Verhaltenspraktiken
  - Brandschutzvorschriften
  - IEE-Anschlussvorschriften
  - Bauvorschriften
- Das Gerät NICHT mit einem Strahl-/Hochdruckreiniger reinigen.
- Das Gerät NICHT zum Aufbewahren von medizinischen Produkten verwenden.
- KEINE Elektrogeräte im Gerät verwenden (wie Heizgeräte, Eiskremmaschinen usw.)
- NICHT auf den Schrank, die Schubladen oder Türen stellen.
- KEIN Öl oder Fett mit den Kunststoffteilen oder der Türdichtung in Kontakt kommen lassen. Bei Kontakt sofort reinigen.
- Nur zum Gebrauch in Gebäuden.
- Flaschen mit Alkohol in hoher Konzentration müssen dicht verschlossen und aufrecht stehend im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Das Gerät stets aufrecht tragen, lagern und transportieren. Zum Transport den Schrank an der Unterseite anfassen.
- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Aus Sicherheitsgründen muss ein beschädigtes Stromkabel von einem POLAR-Mitarbeiter oder empfohlenen qualifizierten Elektriker erneuert werden.

## Produktbeschreibung

**G603** - POLAR 3-türiger Pizza-/Salat-Kühltisch

**G623** - POLAR 2-türiger Pizza-Kühltisch (7 Schubladen)

## Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit und lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Nur bei korrekter Wartung und vorschriftsgemäßem Betrieb kann Ihr POLAR-Produkt optimale Leistung erzielen.

## Lieferumfang

Folgende Teile befinden sich in der Verpackung:

- POLAR-Kühlgerät
- Schienen
- Ablagen
- 6 Halterungen
- 7 Klammern
- 7 Gewindestifte
- 12 Schrauben
- 14 Stopfen
- Gastronorm-Adapterstangen
- 4 Regulierbare Füße
- POLAR-Kühltisch
- Arbeitsfläche (nur G623)
- 6 Unterlegscheiben (nur G623)
- 6 Federringe (nur G623)
- Bedienungsanleitung

POLAR ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren POLAR-Händler.

## Montage

**Hinweis: Wenn das Gerät nicht aufrecht transportiert oder gelagert wurde, muss es vor Inbetriebnahme rund 12 Stunden aufrecht aufgestellt werden. Im Zweifelsfall lassen Sie es aufrecht stehen.**

1. Gerät aus der Verpackung nehmen. Darauf achten, dass die gesamte Plastikfolie und alle Beschichtungen von sämtlichen Flächen entfernt wurden.
2. Zur Belüftung einen Abstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden oder anderen Objekten einhalten. Dieser Abstand muss größer sein, falls es sich bei dem Hindernis um eine Wärmequelle handelt.

**Hinweis: Vor dem ersten Einsatz des Geräts die Ablagen und das Geräteinnere mit einer Seifenlauge reinigen.**

3. Die Bremsen an den Laufrollen feststellen, damit sich der Schrank nicht bewegen kann.
   ODER
   Das Gerät durch Einstellen der Schraubfüße ausgleichen.

### Befestigen der Ablagen und Bodenschoner

1. Einen Satz Ablageschienen auf beiden Schrankseiten in der gewünschten Höhe platzieren.
2. Die Ablage einschieben.
3. Wiederholen Sie das Verfahren für die übrigen Ablagen.
4. Die Bodenschoner auf die untere Schrankfläche legen. Die flache Seite darf dabei den Boden nicht berühren.

**Hinweis: Die richtige Positionierung ist wichtig, damit Kondenswasser korrekt ablaufen kann.**

### Kühl-Arbeitsfläche befestigen (nur G623)

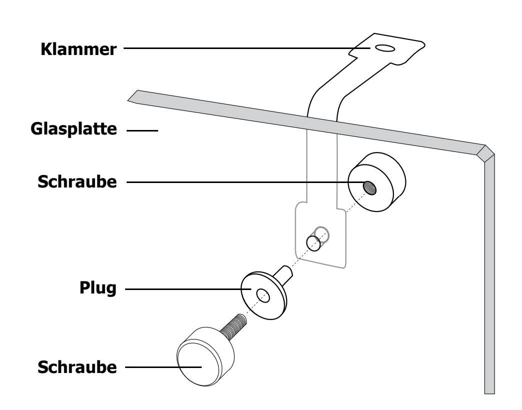
1. Gerät aus der Verpackung nehmen.
2. Das Gerät etwas nach hinten kippen und die drei Klammern mit geeigneten Schrauben locker an der Unterseite der Arbeitsfläche befestigen. Die Schrauben jetzt noch nicht fest anziehen.

**Hinweis: Darauf achten, dass die beiden "L"-förmigen Klammern an den Außenkanten befestigt werden.**

3. Die Arbeitsfläche auf die Marmorseiten absenken. Dabei sicherstellen, dass die Seitenklammern innen an der Marmorkante befestigt werden.
4. Die seitlichen Klammern an der Marmorkante ausrichten und die Klammerschrauben anziehen.




### Gläser einsetzen (nur G623)




1. Die Halterungen an den Rand des Geräts anschrauben.

**Hinweis: Darauf achten, dass die Bohrung in der Halterung für die Gewindestifte nach innen weist.**

2. Die beiden seitlichen Glasplatten in die Halterungen schieben. Darauf achten, dass sich die Bohrungen im Glas oben befinden.

**Hinweis: Darauf achten, dass die am weitesten von der Kante der Glasplatte entfernte Gewindebohrung zur Rückseite des Geräts weist.**

3. Zur Befestigung der Glasplatten einen Gewindestift in jede Halterung drehen.

**Hinweis: Darauf achten, dass das weiche Ende des Gewindestifts mit dem Glas in Kontakt kommt.**

4. Die rückwärtige Fläche in die Halterungen schieben. Darauf achten, dass sich die Bohrungen im Glas oben befinden.
5. Zur Befestigung der Glasplatte einen Gewindestift in jede Halterung drehen.
6. Die Kunststoffstopfen in die Bohrungen stecken.
7. Die Klammern mithilfe der Schrauben innen an den einzelnen Glasplatten sichern.

**Hinweis: Das kurze Ende der Schrauben muss sich an der Außenseite der Glasplatten befinden.**

8. Die obere Glasfläche auf die Klammern setzen. Dabei müssen alle Bohrungen auf einer Linie liegen.
9. Die Stopfen einstecken und die obere Platte mit den Schrauben an den Klammern befestigen (siehe oben).

## Betrieb

### Lagerung von Nahrungsmitteln

Sie erzielen die besten Ergebnisse mit Ihrem POLAR-Gerät, wenn Sie folgende Anweisungen beachten:

- Nahrungsmittel dürfen erst nach Erreichen der korrekten Betriebstemperatur im Gerät gelagert werden.
- Darauf achten, dass die Gastronorm-Einsätze stets gefüllt sind. Dies gilt auch dann, wenn die Geräte nicht genutzt werden oder leer sind. Leere Einsätze verringern die Effizienz des Geräts erheblich.
- Keine unbedeckten heißen Nahrungsmittel oder Flüssigkeiten in das Gerät legen oder stellen.
- Nahrungsmittel nach Möglichkeit einwickeln oder bedecken.
- Nicht die Lüfter im Gerät versperren.
- Türen nicht über längere Zeit geöffnet lassen.

### Einschalten

1. Die Tür(en) des Geräts schließen.
2. Darauf achten, dass der Ein-/Ausschalter auf [O] steht und der Netzstecker eingesteckt ist.
3. Das Gerät einschalten [I]. Die momentane Temperatur im Gerät wird angezeigt.

### Bedienfeld




### Sperren/Entsperren des Steuerfelds

Steuerfeld sperren:

1. Die OBEN - und UNTEN -Tasten gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt halten.
2. PoF blinkt im Display, und die Tastatur ist gesperrt.

Sperre des Steuerfelds aufheben:

1. Die OBEN - und UNTEN -Tasten gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Pon blinkt im Display, und die Tastatursperre ist aufgehoben.

**Hinweis: Wenn bei der Arbeit mit dem Steuerfeld 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wechselt das Steuerfeld in den Standby-Modus. Beim Einstellen von Parametern blinkt die Einstellanzeige im Display.**

## Öffnen des Parameter-Menüs

1. Sofern das Steuerfeld gesperrt ist, muss zunächst die Sperre aufgehoben werden.
2. Die EINSTELL-Taste (SET) gedrückt halten, bis 'd 1' im Display blinkt.
3. Die EINSTELL-Taste (SET) bei Bedarf wiederholt drücken, bis der gewünschte Parameter eingeblendet wird (zu Details siehe "Parameterbeschreibungen").

## Parameterwert ändern

**Hinweis: Hinweis: Ihr POLAR-Gerät ist auf die Standardparameter eingestellt, die im Allgemeinen als für den normalen Betrieb geeignet angesehen werden. POLAR empfiehlt die Verwendung dieser voreingestellten Parameter.**

Ändern des Werts (bei Bedarf):

1. Wenn der gewünschte Parameter angezeigt wird, den Wert mithilfe der Schaltflächen NACH OBEN und NACH UNTEN ändern.
2. Zum Speichern des Werts die EINSTELL-Taste (SET) drücken.

**Hinweis: Die Anzeige wechselt automatisch zum nächsten Parameter. Um in den Standby-Modus zurückzukehren, Timeout-Ereignis der Anzeige abwarten.**

## Parameterbeschreibungen

| Parameter | Name | Beschreibung | Bereich | Standard-parameterwerte unterteil | oberteil |
|---|---|---|---|---|---|
| d 1 | **Betriebstemperatur** | Stellt die Betriebstemperatur des Geräts ein | -2°C bis 10°C | 2°C | 3°C |
| d2 | **Temperaturspanne** | Die Temperaturspanne gibt an, wie weit die Temperatur über oder unter der Betriebstemperatur liegen darf, bevor der Kompressor startet oder stoppt | 0 bis 20°C | 3°C | 1°C |
| d3 | **Temperaturbereich** | Gibt die niedrigste (d3) und höchste (d4) Temperatur an, zwischen denen die Temperatur liegen kann | -40°C | 2°C | 0°C |
| d4 | | | 95°C | 10°C | 10°C |
| d5 | **Intervallen zwischen Kompressoraktivierung** | Angabe der Mindestintervallen, bis sich der Kompressor nach dem Einschalten abschaltet | 0-999 Sekunden | 99 | 99 |
| d6 | **Warnung bei Höchsttemperatur-überschreitung** | Den Alarm so einstellen, dass er ertönt, sobald die Temperatur im Gerät die eingestellte Betriebstemperatur um einen gewählten Wert übersteigt | 0°C-50°C | 50°C | 50 |
| d7 | **Verzögerung bis Temperaturspannenal arm** | Eine Verzögerung einstellen, bis der Temperaturspannenalarm ausgelöst wird | 0-99 Minuten | 0 | 0 |
| d8 | **Abtauzyklusintervalle** | Die Zeit zwischen den einzelnen Abtauzyklen einstellen | 1-999 Stunden | 6 | 24 |
| d9 | **Maximale Abtaudauer** | Maximale Dauer des Abtauzyklus **Hinweis: Die Dauer des Abtauzyklus kann durch Parameter d10 (unten) deaktiviert werden, wenn die Abschalttemperatur vor Ende des Abtauprozesses erreicht wird** | 0-999 Minuten | 30 | 1 |
| d 10 | **Abschalttemperatur für Abtauprozess** | Temperatur einstellen, bei der der Abtauprozess gestoppt wird | -45°C bis 50°C | Entfällt | Entfällt |
| d 11 | **Verlängerung des Abtauprozesses** | Zusätzliche Abtauzeit nach Erreichen des Abschaltpunkts für den Abtauprozess (sofern erforderlich) | 0-99 Minuten | Entfällt | Entfällt |
| d 12 | **Verzögerte Anzeige der tatsächlichen Temperatur** | Die Zeitdauer einstellen, für die die Innentemperatur des Geräts (vor Beginn des Abtauprozesses) nach Ende des Abtauprozesses noch angezeigt wird | 0-99 Minuten | 30 | 0 |
| d 13 | **Kompressor während des Abtauens eiEntfälltus** | Den Kompressor während des Abtauzyklus ein- oder ausschalten | Ein ( 1) oder Aus (0) | Entfällt | Entfällt |
| d 14 | **Verdampfer-Trocknungszeit** | Zeitdauer einstellen, während der der Kompressor nach einem Abtauzyklus ausgeschaltet bleibt, sodass sich weniger Frost ansammelt | 0-99 Minuten | 0 | 0 |
| = 19 | **Temperaturausgleich** | Bei Unterschieden zwischen der gemessenen und der tatsächlichen Temperatur kann die gemessene Temperatur verschoben werden, um diesen Unterschied zu kompensieren | -20°C bis 20°C | -3°C | -5°C |
| =22 | **Messeinheit** | Eingabe, ob die Temperatur in Grad Celsius oder Fahrenheit angezeigt wird | Grad Celsius (0) oder Fahrenheit ( 1) | 0 | 0 |
| =23 | **Kompressorbetrieb bei Sondenausfall** | Einstellen, ob der Kompressor während eines Ausfalls der Temperatursonde laufen oder ausgeschaltet bleiben soll | Kompressor läuft ( 1) Bleibt bis zur Behebung der Störung aus (0) Läuft mit Unterbrechungen bei Parametern =24 und =25 (2) | 2 | 2 |

| Parameter | Name | Beschreibung | Bereich | Standard-parameterwerte unterteil | Standard-parameterwerte oberteil |
|---|---|---|---|---|---|
| =24 | **"Ein"-Phase des Kompressors** | Zeitdauer einstellen, für die der Kompressor während eines Ausfalls der Temperatursonde eingeschaltet bleibt | 1-99 Minuten | 10 | 10 |
| =25 | **"Aus"-Phase des Kompressors** | Zeitdauer einstellen, für die der Kompressor während eines Ausfalls der Temperatursonde ausgeschaltet bleibt | 1-99 Minuten | 10 | 10 |
| =34 | **Erstes Abtauen nach Anlaufen** | Einstellen, ob das Gerät 10 Minuten nach dem Anlaufen oder nach der in Parameter d8 programmierten Zeit einen Abtauzyklus startet | Startet 10 Minuten nach Anlaufen (0) oder gemäß Programmierung (1) | Entfällt | Entfällt |
| =38 | **Mindesttemperaturalarm** | Wenn die Innentemperatur im Gerät unter einen bestimmten Wert unterhalb der programmierten Betriebstemperatur fällt, kann das Display auf Blinken eingestellt werden | 1°C bis 50°C | 40°C | 40°C |

### Manuelles Abtauen

Das Gerät startet alle sechs Stunden automatisch einen Abtauzyklus.

**Hinweis: Der Zyklus startet sechs Stunden nach dem ersten Anlaufen des Geräts.**

Manuelles Abtauen des Geräts:

1. Die Taste ABTAUEN 5 Sekunden lang gedrückt halten
2. Der Abtauzyklus beginnt sofort und die Abtauanzeige leuchtet auf. Der Abtauzyklus dauert maximal 30 Minuten.

**Hinweis: Durch das manuelle Abtauen wird der automatische Abtautimer zurückgesetzt.**

3. Der nächste automatische Abtauvorgang beginnt sechs Stunden nach Ende des manuellen Abtauens.

## Reinigung, Pflege und Wartung

- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Den Schrank möglichst häufig innen reinigen.
- Keine Scheuermittel verwenden, da diese schädliche Rückstände hinterlassen können.
- Die Türdichtung nur mit Wasser reinigen.
- Nach dem Reinigen stets mit einem Tuch trocknen.
- Zur Reinigung verwendetes Wasser darf nicht durch die Ablauföffnung in die Auffangschale gelangen.
- Vorsicht beim Reinigen der Geräterückseite. Scharfe Kanten können zu Verletzungen führen.
- Erforderliche Reparaturen sollten von einem POLAR-Mitarbeiter oder einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.

### Marmorpflege

- Arbeitsfläche nicht mit schmirgelnden Stoffen oder Reinigungsmitteln säubern.
- Mit einer warmen Seifenlauge waschen.
- Nach dem Reinigen gründlich mit einem weichen Tuch trocknen.
- Verschüttete Nahrungsmittel möglichst schnell abwischen (vor allem Flüssigkeiten wie Zitronensaft oder Essig).
- POLAR empfiehlt die Verwendung eines Hackbretts, um Beschädigungen
- Ihrer Arbeitsfläche zu vermeiden.

### Reinigen des Kondensators

Regelmäßiges Reinigen des Kondensators kann die Lebensdauer des Geräts verlängern.

POLAR empfiehlt, den Kondensator von einem POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker reinigen zu lassen.

# Störungssuche

Bei einem Defekt Ihres POLAR-Geräts konsultieren Sie bitte zunächst folgende Tabelle, bevor Sie die Helpline oder Ihren POLAR-Händler anrufen.

| Störung | Vermutliche Ursache | Lösung |
|---|---|---|
| Das Gerät funktioniert nicht | Das Gerät ist nicht eingeschaltet | Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist |
| | Stecker und Kabel sind beschädigt | POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen |
| | Sicherung im Stecker ist durchgebrannt | Neue Sicherung in den Stecker einsetzen |
| | Stromzufuhr | Netzstrom prüfen |
| | Interner Vernetzungsfehler | POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen |
| Das Gerät lässt sich einschalten, aber die Temperatur ist zu hoch/ niedrig | Zu viel Eis auf dem Kondensator | Das Gerät abtauen |
| | Kondensator verstaubt | POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen |
| | Türen sind nicht richtig geschlossen | Prüfen, ob die Türen geschlossen und die Dichtungen intakt sind |
| | Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle, oder der Luftstrom zum Kondensator ist unterbrochen | Den Kühlschrank an einem geeigneteren Ort aufstellen |
| | Umgebungstemperatur ist zu hoch | Belüftung intensivieren oder Gerät an einem kühleren Ort aufstellen |
| | Ungeeignete Nahrungs-mittel werden im Gerät aufbewahrt | Einige heiße Nahrungsmittel herausnehmen oder Produkte, die den Lüfter blockieren, entfernen |
| | Gerät ist überlastet | Weniger Nahrungsmittel im Gerät lagern |
| Aus dem Gerät läuft Wasser aus | Das Gerät steht nicht gerade | Die Schraubfüße so regulieren, dass das Gerät eben steht (sofern zutreffend) |
| | Der Ablauf ist verstopft | Den Ablauf säubern |
| | Wasser kann nicht ablaufen | Den Boden des Geräts von Fremdstoffen reinigen (sofern zutreffend) |
| | Der Wasserbehälter ist beschädigt | POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen |
| | Die Tropfschale fließt über | Die Tropfschale leeren (sofern zutreffend) |
| Das Gerät ist ungewöhnlich laut | Der Sicherheitsriemen wurde nicht entfernt | Den Sicherheitsriemen entfernen |
| | Alle Muttern und Schrauben überprüfen und anziehen | Alle Muttern und Schrauben überprüfen und anziehen |
| | Das Gerät steht nicht eben oder stabil | Position überprüfen und bei Bedarf ändern |

## Fehlermeldungen

Folgende Tabelle führt die Ursachen von Störungen und Anzeigen am Gerät auf und empfiehlt Abhilfemaßnahmen.

| Fehlermeldung (blinkend) | Ursache | Anzeigen am Gerät | Lösung |
|---|---|---|---|
| HtA | Die Innentemperatur ist höher als die Außentemperatur | Display blinkt<br>Abwechselnd Fehlermeldung und momentane | Dokument zur Störungssuche lesen Wenn das Problem fortbesteht, einen POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker kontaktieren |
| LtA | Die Innentemperatur ist höher als die eingestellte Mindesttemperatur | Display blinkt<br>Abwechselnd Fehlermeldung und momentane | Dokument zur Störungssuche lesen Wenn das Problem fortbesteht, einen POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker kontaktieren |
| PF1 | Kurzschluss oder Unterbrechung der Eingabeleitung der Thermostatsonde | Display blinkt | Kompressor läuft wie mit Parameter '=23' angegeben |
| PF2 | Kurzschluss oder Unterbrechung der Eingabeleitung der Verdampfersonde | Display blinkt | Abtauen gemäß Parametern d8 unt d9 |
| HLA | Innentemperatur ist höher als 90°C | Display blinkt<br>Abwechselnd Fehlermeldung und momentane | POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen |
| LLA | Inner temperature lower than -45°C | Display blinkt<br>Abwechselnd Fehlermeldung und momentane | POLAR-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen |

Die Alarmmeldung wird nicht mehr eingeblendet, sobald das den Alarm auslösende Ereignis nicht mehr vorliegt. Eine Ausnahme bilden PF1 und PF2 - in diesen Fällen muss das Gerät erst aus- und dann wieder eingeschaltet werden.

## Technische Spezifikationen

| Modell | Spannung | Leistung | Strom-stärke | Temperatur-bereich | Kühlmittel | Abmessungen h x b x t mm | Gewicht (kg) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **G603** | 230V 50Hz | 340W | 1,5A | 2°C bis 10°C | R134a 230g | 1100 x 900 x 700 | 150 |
| **G623** | 230V 50Hz | 340W (unterteil)<br>250W (oberteil) | 1,5A (unterteil)<br>1A (oberteil) | 2°C bis 10°C | R134a 230g (unterteil)<br>R134a 125g (oberteil) | 1020 x 1400 x 700 | 92 (unterteil)<br>27 (oberteil) |

## Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutralleiter (blau) an Klemme N
- Erdleiter (grün/gelb) an Klemme E

Das Gerät muss über eine spezielle Erdleitung geerdet werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

## Entsorgung

Gemäß EU-Vorschriften müssen Kühlprodukte von Fachunternehmen entsorgt werden, die alle Gase, Metall- und Kunststoffbauteile entfernen oder recyceln.

Ihre Kommunalverwaltung kann Sie über die Entsorgung Ihres Geräts informieren. Kommunalbehörden sind nicht verpflichtet, gewerbliche Kühlgeräte zu entsorgen. Sie können Sie jedoch über lokale Annahmestellen informieren, die diese Geräte entsorgen.

Oder rufen Sie die POLAR-Helpline an. Wir verfügen über eine Liste nationaler Entsorger in den EU-Staaten.

## Konformität

Alle POLAR-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.

POLAR-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:

